

Жим Смилей гаров ўйнашни жуда ёктирарди. Ит уриштира хам, хўроз уриштира хам дарров гаров боглайди. Деворда иккита куш кўрса хам: «Кайси бири олдин учиб кетади?», деб гаровлашаверади.

Бир куни Жим Смилей курбака тутиб олди ва: «Мен уни кўлга ўргатаман», деди. Курбакасига Даниел Вебстер деб от хам кўйди. У курбакаси билан фахрланар, уни кичкина кутичада саклар, гохо кўшни кишлокларга курбака пойгаларига олиб борарди. Даниел Вебстер укувли чикиб колди. Смилей уни узунликка сакрашга ўргатди. Вебстер барча курбакалардан узокка сакрайдиган бўлди. Бирок Жим Смилей жуда содда одам эди. Кунларнинг бирида бир ажнабий кутича ушлаган Смилейни йўлда учратиб:

— Кутичангизда нима бор?—деб сўради.

— Курбака,— деб жавоб килди Смилей. Ажнабий Даниелни кўлига олди, уни айлантриб томоша килди, сўнг охиста сўради:

— Айтинг-чи, у кандай каромат кўрсата олади?

—Хм,— деди Смилей,— ягона каромати шуки, у бу якин-атрофдаги истаган курбакангизни узунликка сакрашда ортда колдиради. Гаровга кирк доллар тикиб айтаманки, у сакраш бўйича чемпион бўлади.

— Мен бир мусофирман,—дея жавоб берди йигит,— кўриб турибсизки, курбакам йўк. Курбакам бўлганида сиз билан гаров боғлашардим.

— Э, бу жуда осон,— деди Смилей хурсанд бўлиб.— Кутичамни ушлаб туринг, хозир мен сизга курбака тутиб келаман.

Ажнабий йигит кутичани олди, чўнтагидан кирк доллар чикариб, Смилейнинг долларига кўшди ва ўтириб кута бошлади. Смилей кўздан йўколгач, Даниелни кутичадан олди-да, огзини сочма ўкка тўлдириб, ерга кўйди. Бу орада Смилей курбака топиб келди.

— Кани,— деди ажнабийга,— курбакангизни Даниелнинг олдига кўйинг-чи. Олди оёқлари манави чизикда турсин. Ха, балли. Учгача санайман: бир, икки, уч. Олга! Улар курбакаларнинг оркасига туртишди. Янги тутилган курбака чиройли сакради.

Даниел эса факат елкасини учуриб кўйди, холос. Ажнабий йигит пулни олиб жуфтакни ростлади. Смилей хайрон эди: «Нега курбакам сакрамади-а?» У Даниелни бўйнидан ушлаб кўтардию кичкириб юборди:

— Ух, намунча огир бўлмаса бу?..

Даниелнинг оёгини осмондан килганди, огзидан бир ховуч сочма ўк тушди. Буни кўриб Смилей хамма гапга тушунди. Курбакани иткитиб, йигитнинг кетидан чопди. Бирок унинг кораси хам кўринмасди.

Ўрок РАВШАНОВ таржимаси